



CEPAL

CENTRO LATINOAMERICANO DE DOCUMENTACION
ECONOMICA Y SOCIAL

COMISION ECONOMICA PARA
AMERICA LATINA

CLADES

Reunión Regional de Evaluación de INFOPLAN
Santiago de Chile, 8-10 noviembre 1982

Distr.
RESTRINGIDA

E/CEPAL/CLADES/SEM.1/R.2
3 de noviembre de 1982

ORIGINAL: ESPAÑOL



DESARROLLO DEL PROYECTO SOBRE "SISTEMA DE INFORMACION PARA
LA PLANIFICACION EN AMERICA LATINA Y EL CARIBE.
SISTEMA INFOPLAN"

Santiago de Chile, 1982

I N D I C E

	Página
Indice	i
Resumen.....	ii
Introducción	1-4
Sistema INFOPLAN	
I Etapas previas a la implementación del Sistema en la región.....	5-7
Segunda Etapa	
Proyecto para la creación del Sistema de Información para la Planificación en América Latina y el Crisis 1980-1982.....	8
Desarrollo del Proyecto INFOPLAN en 1980.....	9-13
Desarrollo del Proyecto INFOPLAN en 1981	14-19
Desarrollo del Proyecto INFOPLAN en 1982	20-23
Metas	24-25
Anexo 1	26-27
Anexo 2	28-29
Indice	30

Resumen

Este documento ha sido preparado para la Reunión de Evaluación de INFOPLAN, a ser realizada entre el 8 y el 10 de Noviembre de 1982 en la Sede de la CEPAL en Santiago de Chile.

Presenta las actividades desarrolladas durante el período 1979-82 por CEPAL/CLADES, en la ejecución del Proyecto "Sistema de Información para la Planificación en América Latina y el Caribe", en una forma sinóptica, basada en los objetivos generales y específicos elaborados para cada ejercicio anual del Proyecto, y en las estrategias de acción con que éstos objetivos se cumplieron.

INTRODUCCION

Este documento se ha preparado con el fin de presentar a la Reunión de Evaluación del Proyecto INFOPLAN, a realizarse en Santiago de Chile, en la sede de CEPAL entre el 8 y 10 de noviembre de 1982, el desarrollo del proyecto en la región, desde 1979 a 1982. Sólo pretende destacar la secuencia de actividades realizadas en cada uno de estos años y las bases en que se sustentaron de acuerdo al marco de referencia contenido en los documentos de diseño del Sistema de Información para la Planificación. */

Sin embargo, para lograr el máximo de exhaustividad en el recuento de las actividades realizadas en cumplimiento de cada estrategia de acción general o específica, se ha recurrido a otras fuentes como Informes de Progreso o Informes de Misiones.

Constituye, por lo tanto, un documento de referencia a las etapas cumplidas por el proyecto y a los objetivos y estrategias de acción elaboradas para cada ejercicio anual.

A fin de mantener su naturaleza referencial, la información sobre las actividades realizadas, se ha estructurado bajo los títulos de cada estrategia de acción, de manera sinóptica y escueta. Cada ejercicio anual constituye una unidad en sí misma, encabezada por los grandes lineamientos que decidieron las características de las labores a desarrollar durante ese año.

Sin que deje de tener un valor propio como elemento de referencia, este documento - para cumplir con los fines expuestos - debe ser cotejado con los documentos de diseño del sistema ya aludidos. Sólo así podrá ser explícita la fase de gradual descentralización

*/ Diseño preliminar y estrategia para el establecimiento del INFOPLAN E/CEPAL/CLADES/Reg.4
El Sistema INFOPLAN: Estructura, funciones y operación en América Latina y el Caribe: 1982

del Sistema que se inicia en 1981 con la evaluación de las actividades realizadas en 1980, y que condujera a una adecuación del diseño preliminar y, posteriormente, a la elaboración de un diseño más definitivo. Este enfatiza claramente, dentro de la implementación global del sistema, la creación de las Redes Nacionales de Información en Planificación (REDNAPLAN), uno de los elementos de la descentralización.

El hilo conductor de esta presentación, ha sido la definición del Sistema INFOPLAN: "El sistema INFOPLAN lo constituye una Red orientada al usuario, descentralizada y compuesta por Centros participantes y cooperantes coordinados a nivel regional, subregional y nacional, por un Centro Coordinador General, un Centro Coordinador Subregional y por Centros Coordinadores nacionales respectivamente.

Desde esta perspectiva, entre 1979 y 1980, las actividades se concentran en la formulación del proyecto, la ejecución del proyecto piloto, la elaboración del diseño preliminar, el inicio de la implementación del Sistema en la región con la consecuente consolidación de CEPAL/CLADES como Centro Coordinador General, al mismo tiempo que ejecutor del proyecto y la implementación del Centro de Documentación de la Oficina de CEPAL en el Caribe como Centro Coordinador de la Subregión Caribeña.

Las principales actividades de este período tienen por objeto motivar la aceptación del Sistema y comprometer la colaboración de los Gobiernos, establecer el marco conceptual y metodológico en que operará el Sistema, preparar las infraestructuras nacionales de información sobre planificación, mediante la capacitación de los directivos de las unidades o áreas de información de las oficinas de planificación nacionales y de instituciones afines, y detectar la oportunidad de iniciar la descentralización a nivel nacional.

Durante 1981, las actividades se concentran en la preparación de la descentralización del sistema, producto del seguimiento del proyecto

en el primer semestre del año. Se elaboran objetivos, metodologías y programas de actividades a ser realizados a fines del ejercicio del 81 y primer semestre del 82 para crear Redes Nacionales de Información en Planificación (REDES NAPLAN), para descentralizar el sistema a nivel nacional y se estudia la formulación de un proyecto para el nivel subregional de Centro América y México, teniendo como Centro Coordinador a la Unidad de Información de la Oficina de CEPAL en México. Como parte de la estrategia de descentralización, se desarrolla un curso regional de capacitación dirigido, principalmente, a los encargados de las Unidades de Información de las Oficinas de Planificación - puntos focales nacionales del proyecto y futuros centros coordinadores nacionales de las redes NAPLAN - al que concurren los encargados de las Unidades de Información de instituciones del Sistema Agencial de Planificación y afines, futuros participantes y cooperantes de la Red NAPLAN. También asisten algunos encargados de Unidades de Información de organismos regionales afines al Sistema.

El objetivo de este curso, es transferir las técnicas y metodologías para el tratamiento de información del Sistema INFOPLAN para lograr su normalización y obtener un producto intercambiable.

En 1982, las actividades se concentran en la consolidación de Redes NAPLAN en países determinados y en la preparación de Manuales que permitan la continuidad del flujo de información y documentación en el Sistema.

Durante todo el período, se mantienen dos grupos de actividades: uno, relacionado con el tratamiento de información que incrementa la base de datos de INFOPLAN en el Centro Coordinador General, la publicación de documentos metodológicos del Sistema y la distribución de PLANINDEX; el otro, relativo al seguimiento del proyecto en la región.

En ambos grupos, la información que se entrega es cuantitativa.

Se han agregado al documento, Anexos relativos a las relaciones con el Centro de Documentación de la Oficina de CEPAL en el Caribe, a la Bibliografía producida por el proyecto y a los programas para el intercambio de documentos e información con los Centros Coordinadores Nacionales.

Sistema INFOPLAN

I. Actividades previas a la implementación del Sistema INFOPLAN en la región

1978

- Formulación del Anteproyecto para crear el Sistema de Información para la Planificación. (Acción conjunta de ILPES/CLADES)
- Presentación del Proyecto al organismo financiero (CIID)

1979

- Aprobación y financiamiento del CIID del Proyecto Piloto para estudiar la factibilidad de la creación del Sistema de Información para la Planificación a ser realizado por CEPAL/CLADES/ILPES.

1° ETAPA

II. Proyecto Piloto; Estudio de la factibilidad de un Sistema de Información para la Planificación en América Latina y el Caribe.

Actividades realizadas:

1. Estudios e investigaciones de base

2. Misiones de promoción del proyecto en la Región

— Estudio de la estructura de la base de datos

→ Argentina, Brasil (Río de Janeiro y Brasilia), Colombia, Costa Rica, Guatemala, México, Venezuela.

- Estudio de la tipología de la documentación generada por el proceso de planificación.
- CARIBE: Conjuntamente con la Oficina de CEPAL en el Caribe: Haití, Jamaica, Rep. Dominicana, Trinidad-Tabago, Brasil, Colombia, Costa Rica, Guatemala, México, Panamá, Venezuela.
- Estudio de las necesidades de información de los usuarios-planificadores en el proceso de planificación.
- Estudio de adecuación de las técnicas y metodologías del tratamiento de información a las necesidades del usuario de información de planificación
- 3.

Aplicación del resultado de los estudios e investigaciones
--

En CLADES:

- Formación en CLADES de una colección de documentos de planificación sobre la base de la colección del ILPES.
- Análisis de documentos de planificación de la colección del ILPES.
- Uso de las Hojas de Análisis de CEPAL/CLADES para registro de información sobre planificación
- Uso del Macrotesauro de la OCDE como lenguaje de indización y creación de nuevos descriptores de planificación.
- Creación de la base de datos computarizada con apoyo del Sistema CEPAL
- Publicación PLANINDEX, Experimental

En la Sub-región del Caribe:

- Asesoría técnica al Centro de Documentación de la Oficina de CEPAL en el Caribe, Puerto España (Trinidad Tabago) sobre tratamiento de Información para INFOPLAN.
- Curso de capacitación para el personal de las oficinas de planificación de los países del Caribe sobre tratamiento de información en planificación.

III. Productos del Proyecto Piloto:

1. ____ Informe sobre factibilidad del Sistema INFOPLAN en la Región.

____ Discusión del Informe de factibilidad elaborado por CEPAL/CLADES, ILPES en reuniones técnicas.

____ Reunión con representantes del Sistema CEPAL.

____ Reunión con expertos de información de Argentina, Brasil y Centro de Documentación del Caribe, Puerto España.

____ Reunión con planificadores de América Latina y el Caribe.

2. Informe final del Proyecto Piloto para la creación del Sistema INFOPLAN

____ Publicación del documento base para el Diseño del Sistema INFOPLAN: E/CEPAL/CLADES/G.2.

3. Proyecto de creación del Sistema INFOPLAN.1980-1982

____ Redacción y formulación

____ Aprobación del Proyecto por CIID, CEPAL e ILPES

____ Diseño Preliminar del Sistema INFOPLAN

____ Aprobación del diseño preliminar por parte de los Ministros de Planificación en la Reunión de Guatemala.

SEGUNDA ETAPA

Proyecto para la creación del Sistema de Información para la Planificación en América Latina y el Caribe. 1980-1982

Region: América Latina y el Caribe

Solicitado por: CEPAL - Comisión Económica para América Latina

Duración: Veinticuatro meses

Fecha de inicio: Primero de Enero 1980

Organismo Ejecutor: CEPAL/CLADES

Organismo Asociado: ILPES. Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social

Financiamiento: CIID. Centro Internacional de Investigación para el Desarrollo y la contribución de CEPAL e ILPES.

Desarrollo del Proyecto INFOPLAN en 1980 ^{1/}

A. Bases de la implementación del Sistema INFOPLAN en la región: Objetivos y estrategias de acción:

Objetivo: General

- Apoyar al Sistema de Cooperación y Coordinación del ILPES para promover el intercambio de experiencias de planificación, a través de la organización, control y difusión de la información documental generada en la región.

Estrategia de acción general

- Fortalecimiento o creación de infraestructuras de información nacionales de planificación.

Objetivos: Específicos

- a) Mantener en CEPAL/CLADES una base de datos computarizada de información sobre planificación a fin de responder a las necesidades de información de los usuarios planificadores, con búsquedas bibliográficas retrospectivas y difusión de publicaciones periódicas.
- b) Fortalecer la infraestructura nacional de información para captar y organizar la documentación sobre planificación generada en el país.
- c) Crear los mecanismos necesarios para establecer un flujo expedito de información entre los organismos de planificación como elemento básico del intercambio de experiencias entre los países de la Región

Estrategias de acción específicas

- 1) Estudio y elaboración de instrumentos técnicos para normalizar el tratamiento de información de planificación en la Región
- 2) Capacitación del personal de las oficinas de planificación en el tratamiento de la información.
- 3) Tratamiento de información, publicaciones y distribución de PLANINDEX.

- d) Establecer los mecanismos necesarios para poner a disposición de los países la documentación generada en el ámbito de los organismos regionales e internacionales relacionada con planificación y el proceso de planificación en los países de América Latina y el Caribe.
- 4) Seguimiento del Proyecto en los países participantes
- 5) Cooperación interagencial con organismos regionales e internacionales del área socioeconómica.
- 6) Coordinación y cooperación con el Centro de Documentación de la Oficina de CEPAL para el Caribe CDC.

B. Aplicación de la estrategia de Acción General: 1980

Fortalecimiento o creación de infraestructuras de información nacionales de planificación.

Actividades:

- a) Identificación de las unidades de información existentes en el Sistema Agencial de Planificación Nacional, de los países de la región.
- b) Misiones en los países ^{2/} para promover el apoyo institucional y político a las unidades de información de las oficinas de planificación y del sistema agencial y la creación de las no existentes.
- c) Análisis del grado de desarrollo técnico de las unidades de información de los países participantes de INFOPLAN.
- d) Establecimiento de los puntos focales nacionales en las oficinas de planificación.
- e) Programación conjunta de actividades con el punto focal nacional, para formar una colección sobre planificación e iniciar el tratamiento de información de la documentación generada en la institución.
- f) Seguimiento de las actividades programadas con el punto focal nacional.
- g) Intercambio de información y documentos.

C. Aplicación de estrategias específicas: 1980

1. Estudio y elaboración de instrumentos técnicos para normalizar el tratamiento de información de planificación

Actividades:

- a) Reestructuración de la base de datos INFOPLAN
 - b) Estudio de las categorías DEVNIS para su adaptación al proceso de planificación.
 - c) Tipología de documentos generados por y para el proceso de planificación (insumo y productos del proceso) según categorías DEVNIS.
 - d) Estudio y adaptación del Resumen según tipo de documentos generados en el proceso de planificación.
 - e) Primer borrador del Manual de Análisis de Información para INFOPLAN ^{3/}
2. Capacitación del personal de las oficinas de planificación en el tratamiento de información

Actividades:

- a) Entrenamiento en servicio para capacitar en el tratamiento de información sobre INFOPLAN, al Asesor de Información de OFIPLAN, Costa Rica.
- b) Curso-Seminario Regional sobre estructura y funcionamiento del Sistema INFOPLAN ^{4/}
 - Programación y coordinación
 - Misiones de promoción e invitación a los países de la región
 - Reuniones de coordinación con los profesores: CEPAL, ILPES, DOCPAL, CLADES, CONICYT/Chile
 - Elaboración de documentos y material docente
 - Desarrollo del Seminario en tres semanas, 14 julio - 1° de agosto
 - Evaluación
 - Elaboración y distribución a las Oficinas de Planificación del Informe y evaluación del Seminario.

C. (continuación)

3. Tratamiento de Información,
Publicaciones y Distribución
de PLANINDEX

Actividades:

- a) Tratamiento de información
 - Incremento de la base de datos INFOPLAN: 1972 entradas 5/
 - Análisis de Documentos: 1106
- b) Publicaciones 6/
 - PLANINDEX, vol. 1, tiraje: 500 ejemplares, 336 entradas
 - PLANINDEX, vol. 1, N°2, tiraje: 580 ejemplares, 363 entradas
 - Documentos informativos, 6 títulos
 - Documentos teórico-conceptuales, 3 títulos
 - Documentos técnicos, 2 títulos
 - Documentos metodológicos, 3 títulos

4. Seguimiento del Proyecto en los
países participantes

Actividades:

- a) Misión a México, Panamá, Venezuela y Trinidad Tabago
- b) Misión a Brasil, Costa Rica, Honduras, Guatemala, Nicaragua

5. Cooperación interagencial con
organismos regionales e inter-
nacionales del área socioeconómica

Actividades:

- a) contacto para establecer líneas de cooperación e intercambio de
informaciones:
 - IICA/CIDIA en Costa Rica
 - ICAP en Costa Rica
 - OLADE en Ecuador
 - ASIP en Venezuela
 - LATINAH en Colombia
 - ALIDE en Perú

C (continuación)

- b) Asesoría técnica en el procesamiento de información para posterior intercambio de información:
 - CSUCA en Costa Rica
 - CLAD en Venezuela
- c) Capacitación en técnicas y métodos de tratamiento de información para posterior intercambio de información:
 - CSUCA en Costa Rica
 - Banco Interamericano de Integración en Honduras
 - + CEPAL/MEXICO
 - CIDE/MEXICO
 - PNUD en Ecuador
- d) Compatibilización de formatos de registro de información y uso común de manuales con el Sistema CEPAL.

6. Coordinación y cooperación con el Centro de Documentación de la Oficina de CEPAL para el Caribe. CDC. Puerto España

Actividades:

Véase Anexo 1

DESARROLLO DEL PROYECTO INFOPLAN EN 1981 ^{1/}

A. Bases para continuar la implementación del Sistema INFOPLAN en la región e iniciar la fase de descentralización del Sistema.

- Evaluación de las actividades realizadas
- Objetivos y estrategias de acción

Objetivo general

- Consolidar, con la cooperación del ILPES, las actividades de implementación del Sistema INFOPLAN en la región, para permitir su marcha regular y su descentralización sistemática a nivel subregional y nacional

Estrategia de acción general

- Adecuación del diseño preliminar y estrategia para descentralizar el sistema en determinados países y en la sub-región centroamericana

Objetivos específicos

- a) Promover la organización de centros coordinadores subregionales en Centroamérica y Sudamérica y la incorporación al sistema de nuevos países de las subregiones
- b) Coordinar las actividades de apoyo técnico y capacitación de acuerdo a las necesidades de los países pertenecientes a las subregiones.
- c) Coordinar actividades de cooperación con sistemas de información regionales en el campo del desarrollo económico y social

Estrategias de acción específicas

- 1) Elaboración de un diseño del Sistema INFOPLAN para la sub-región centroamericana y México
- 2) Programación de actividades de apoyo técnico y capacitación para promover la descentralización del Sistema a nivel nacional
- 3) Creación de los mecanismos necesarios para alimentar la base de datos INFOPLAN con información de organismos de información regionales e internacionales

Objetivos específicos	Estrategias de acción específicas
-----------------------	-----------------------------------

- | | |
|---|--|
| d) Mantener el flujo de información hacia los países, mediante la publicación de PLAN-INDEX | 4) Tratamiento de información, publicación y distribución de PLANINDEX |
| e) Iniciar los estudios sobre un Archivo Referencial (DEVSIS File II) complementario de la base de datos bibliográfica de INFOPLAN | 5) Desarrollo de un Archivo Referencial Piloto para el Sistema INFOPLAN. |
| f) Proveer con servicio de información a los planificadores y otros usuarios de la región relacionados con la planificación en A. Latina y el Caribe. | 6) Publicación en el Boletín de Planificación del ILPES de un Informativo Bibliográfico y de actividades del Sistema INFOPLAN. |

B. Aplicación de la estrategia de acción general 1981

Adecuación del diseño preliminar y estrategia para descentralizar el Sistema en determinados países y en la subregión centroamericana

a) Ajustes técnicos

- Modificación de la Hoja de Análisis y del Manual para ingresar información a la base de datos INFOPLAN 8/ para su normalización con el Sistema Bibliográfico común de CEPAL. (Grupo de Trabajo: CLADES, CELADE/DOCPAL y Biblioteca CEPAL).
- Elaboración de una metodología específica para la función de control, selección y adquisición de documentos de planificación a nivel nacional, según prioridades de planes y programas de desarrollo de los propios países.

b) Ajustes estructurales

- Modificación de la estrategia de desarrollo del Sistema INFOPLAN en la región.
 - i) En los países: Fortalecimiento político y técnico de la Unidad de Información del punto focal nacional del proyecto,

para que asuma el rol de Centro Coordinador Nacional de la Red de Información para la Planificación (REDNAPLAN) del país.
Programación de actividades y elaboración de una metodología para la creación de Redes NAPLAN 9/

- ii) En las subregiones geográficas: Fortalecimiento de la Unidad de Información de un organismo regional con sede en la sub-región centroamericana.

C. Aplicación de estrategias específicas 1981

- 1.

Diseño del Sistema INFOPLAN para la subregión centroamericana y México.

Actividades:

- a) Elaboración y formulación del proyecto de descentralización del Sistema INFOPLAN en la subregión centroamericana, considerando a CEPAL/México como su Centro Coordinador Subregional.
- b) Presentación del Proyecto a las autoridades de CEPAL y CEPAL/México para su aprobación.

- 2.

Apoyo técnico y capacitación orientada a la descentralización del Sistema en los países de la región
--

Actividades:

- a) Entrenamiento en servicio sobre técnicas y metodologías aplicadas en el tratamiento de información del Sistema INFOPLAN.
 - En CLADES a:
 - ECUADOR: Representantes del Programa de Información de CONACYT.
 - PANAMA: Encargada del Centro de Documentación de Población del Ministerio de Planificación y Política Económica.
 - En Ecuador a:
 - Representantes de las unidades de información del Sistema Agencial de Planificación y áreas del desarrollo para establecer las bases de una Red NAPLAN experimental 10/

- b) Curso-Seminario Regional de Capacitación para operar el Sistema INFOPLAN 11/
 - Programación y coordinación
 - Preparación de material docente orientado a la descentralización del Sistema
 - Elaboración de documento sobre programación de trabajo del punto focal nacional y centro coordinador nacional de una Red NAPLAN.
 - c) Curso de capacitación sobre técnicas documentarias en el Sistema INFOPLAN para el personal de información del Sistema Nacional de información del Ecuador, auspiciado por CONACYT/Ecuador. Octubre.
 - d) Reunión técnica con personal del CIDE en Chile, para discutir aspectos del tratamiento de información de INFOPLAN.
 - e) Reunión técnica con autoridades de CONADE y CONACYT de Ecuador, para asesorar el programa de capacitación en tratamiento de información según técnicas y metodologías de INFOPLAN.
 - f) Reunión técnica con personal del Sistema Agencial de Planificación y áreas afines de Panamá para plantear las características de la descentralización del Sistema INFOPLAN en el país y promover la implementación de una red nacional de Información en Planificación (Red NAPLAN)
 - g) Reunión técnica de seguimiento y evaluación de la operación de INFOPLAN en Costa Rica, Honduras, Guatemala y Panamá.
 - h) Análisis de los resultados de la reunión técnica de seguimiento y evaluación de la operación de INFOPLAN con países de Centroamérica para proyectar la estrategia del lanzamiento de las Redes NAPLAN.
3. Creación de mecanismos para intercambio de información con organismos de información regionales e internacionales

Actividades:

- a) Banco Interamericano de Desarrollo, Sede en Tegucigalpa, Honduras:

Elaboración de proyecto de cooperación en análisis e intercambio de documentos.

- b) UNDP/Ecuador: Contacto para establecer, en forma experimental, el ingreso a la base de datos de INFOPLAN, información sobre los proyectos del UNDP en Ecuador.
- c) Centro Latinoamericano de Administración CLAD: Contacto para establecer intercambio de información y asesoría técnica de INFOPLAN.
- d) Instituto Centroamericano de Administración Pública, ICAP: Contacto para establecer intercambio de información y coordinar actividades sobre la base de técnicas y metodologías comunes.
- e) PNUMA/ORPAL: Contacto para establecer mecanismos que permitan utilizar la información de la base de datos INFOPLAN sobre dimensión ambiental de los planes nacionales de desarrollo y difundirla a través de una publicación separada de PLANINDEX.
- f) LATINAH: Contacto para establecer intercambio de información.

4. Tratamiento de información,
publicaciones y distribución
de PLANINDEX

Actividades:

- a) Tratamiento de información
 - Incremento de la base de datos INFOPLAN, 632 entradas
 - Análisis de documentos: Procesamiento en el Sistema ISIS para ingresar información al Archivo CARISPLAN, proveniente del Centro Coordinador Subregional del Caribe CEPAL/CDC.
- b) Publicaciones:
 - PLANINDEX vol. 2, N°1, tiraje 1000 ejemplares, 340 entradas
 - Documentos metodológicos, 2 títulos
 - Informes técnicos, 3 títulos
- c) Distribución de PLANINDEX según resultados del estudio iniciado en 1980:
 - Usuarios institucionales en: América del Sur: 296
 - América Central: 65
 - Región del Caribe y México: 26
 - Europa: 19
 - Africa y Asia: 12

- Usuarios institucionales en: Estados Unidos: 34
Canadá: 9
Australia: 2
- Usuarios personales: 73
- Stock en CLADES: 175
- CEPAL/ADDRESS/ System: 275

5. Desarrollo de un Archivo
Referencial Piloto
para el Sistema CEPAL

Actividades:

- a) Investigación bibliográfica sobre Archivos Referenciales existentes en Sistemas de Información u otros sistemas.
- b) Evaluación preliminar de las fuentes de información potenciales existentes en CEPAL, ILPES y CELADE

6. Publicación en el Boletín
de Planificación del ILPES
de un Informativo Biblió-
gráfico y de actividades
del Sistema INFOPLAN

Actividades:

- a) Diseño del Informativo Bibliográfico INFOPLAN
- b) Solicitud a los países de envío de listados de documentos recientemente publicados por el Sistema Agencial de Planificación.

DESARROLLO DEL PROYECTO INFOPLAN: 1982 . 12/

A. Bases para estimar la implantación del Sistema en la región y consolidar la fase de descentralización en Redes NAPLAN.

- Evaluación de las actividades realizadas
- Elaboración del diseño del Sistema INFOPLAN
- Estructuras, funciones y operaciones
- Objetivos y estrategia de acción

Objetivos:	Estrategia de acción
------------	----------------------

- | | |
|---|---|
| <p>a) Fortalecer la capacidad de los puntos focales nacionales en el control y tratamiento de información de la documentación sobre planificación generada en el país, a través de la acción cooperativa de una Red Nacional de Información para Planificación integrada por las unidades de Información del Sistema Agencial de Planificación y las de instituciones de áreas afines.</p> <p>b) Asegurar el incremento de información sobre planificación nacional a la base de datos regional de INFOPLAN, con el producto del tratamiento de información de las Redes NAPLAN, para su posterior difusión en la región.</p> <p>c) Evaluar las actividades realizadas por el proyecto INFOPLAN en relación a la implementación de las Redes NAPLAN y en contribución a la marcha regular del Sistema en la región.</p> | <p>1) Apoyo de INFOPLAN a las Oficinas de Planificación en la implementación de las Redes NAPLAN de los países participantes del Sistema <u>13/</u></p> <p>2) Creación de mecanismos para asegurar la cobertura y control de la documentación sobre planificación que se genera en el país.</p> <p>3) Apoyo técnico y capacitación coordinada con el punto focal nacional, al personal de las Unidades de Información del Sistema Agencial de Planificación y de instituciones de áreas afines, que integrarán las Redes NAPLAN.</p> <p>4) Programación de actividades de intercambio de información y documentos entre las Redes NAPLAN y el Centro Coordinador General de INFOPLAN. CEPAL/CLADES</p> <p>5) Programación de actividades de coordinación e intercambio de información con organismos regionales y centros cooperantes nacionales de las Redes NAPLAN.</p> <p>6) Tratamiento de Información, publicaciones y distribución de PLANINDEX</p> <p>7) Elaboración de documentos básicos y metodológicos para la evaluación de las Redes NAPLAN.</p> |
|---|---|

C. Aplicación de las estrategias de acción.

1. Apoyo de INFOPLAN a las Oficinas de Planificación en la implementación de las Redes NAPLAN de los países participantes del Sistema

Actividades:

- Estudio y elaboración de un modelo para la organización y operación de las Redes NAPLAN
- Misión en los países para presentar ante las autoridades, el programa de implementación de las Redes NAPLAN y cooperación en las actividades de su coordinación y programación.
- Reuniones con las autoridades de las Oficinas de Planificación, para definir el rol de los puntos focales nacionales como centros coordinadores nacionales de las Redes NAPLAN.
- Reunión con los puntos focales nacionales para transferirles la metodología de la creación y operación de las Redes NAPLAN y programar conjuntamente sus actividades como Centro Coordinador Nacional de la Red.

2. Creación de mecanismos para asegurar la cobertura y control de la documentación sobre planificación que se genera en el país

Actividades:

- Estudio y elaboración de una metodología para el control de la documentación nacional de planificación, sobre la base de la planificación del desarrollo de los países.
- Redacción de la segunda versión del manual de selección y adquisición de documentos de planificación en las Redes NAPLAN.

3. Apoyo técnico y capacitación al personal de las Unidades de Información que integran las Redes NAPLAN

Actividades:

- Programación de seminarios de capacitación para operar en las Redes NAPLAN
- Elaboración de una guía metodológica y conceptual para impartir los seminarios de capacitación para operar las Redes NAPLAN, en forma normalizada.
- Preparación de material docente para los seminarios
- Seminarios de capacitación en:

Costa Rica:	24	participantes
Honduras:	23	"
Guatemala:	28	"
Panamá:	20	"
Venezuela:	14	"
- Asesoría técnica al CONADE de Ecuador, para consolidar la Red NAPLAN en Ecuador.
- Reunión técnica con representantes de las instituciones que integran la Red NAPLAN en Ecuador, para organizar su puesta en marcha y programar su futura evaluación: representantes.

4. Intercambio de información y documentos entre las Redes NAPLAN y el Centro Coordinador General de INFOPLAN (CLADES)

Actividades:

- Segunda versión del documento sobre programación de actividades de intercambio de información y documentos entre el Centro Coordinador Nacional y el Centro Coordinador General de INFOPLAN (CLADES) (Anexo 3).

5. Programación de actividades de coordinación e intercambio de información con organismos regionales y con centros cooperantes nacionales de las Redes NAPLAN

Actividades:

- Reunión con ICAP para desarrollar futuros programas conjuntos de capacitación al personal de las Unidades de Información de las Redes NAPLAN en las áreas temáticas comunes.
- Reunión en OLADE, para programar un entrenamiento en servicio que le permita elaborar una base de datos intercambiables con la de INFOPLAN.
- Reunión con el Instituto de Investigaciones Sociales de la Universidad de Costa Rica, para coordinar actividades de intercambio de información con el Centro Coordinador Nacional de la Red NAPLAN de Costa Rica y con el Centro Coordinador General CEPAL/CLADES.

6. Tratamiento de información;
publicaciones y distribución
de PLANINDEX

Actividades:

a) Tratamiento de información:

- Incremento de la base de datos:
- Análisis de documentos:

b) Publicaciones PLANINDEX

7. Elaboración de documentos básicos
y metodológicos para la evaluación
de las actividades de las Redes
NAPLAN

Notas

- 1/ Diseño preliminar y estrategia para el establecimiento de INFOPLAN. E/CEPAL/CLADES/R.4. Santiago de Chile, 1980
Informe de Progreso del Proyecto INFOPLAN 1980
Informe sobre el Curso-Seminario Regional de Capacitación 14 de julio - 1° de agosto 1980.
Informe de misiones de la Coordinadora de Proyectos, y de los expertos de CEPAL/CLADES asignados al Proyecto.
- 2/ Brasil, Colombia, Costa Rica, Guatemala, Honduras, Panamá, Perú, México, Nicaragua y Venezuela.
- 3/ Manual de Análisis de Información. Borrador para el uso del Curso-Seminario Regional sobre estructuras y funciones del Sistema INFOPLAN 14 de julio - 1° de agosto 1980. E/CEPAL/CLADES/R.8
24 de julio de 1980 - Original: Español, Santiago de Chile 1980.
- 4/ Duración del Seminario: 14 de julio - 1° de agosto 1980. Sede: CEPAL/ Santiago, Chile. Participantes: 28. Países representados oficiales: Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, Guatemala, México, Perú, Venezuela. Organismos regionales representados: Banco Centroamericano de Integración Económica, CEPAL/Puerto España, CEPAL/México, CEPAL/Santiago, CSUCA, CELADE/DOCPAL.
Instituciones nacionales representadas a título personal: CIDE/México, EMOS/Chile, Ministerio de Economía/Chile, Universidad Nacional/Colombia, INDUPERU/Perú, ESAN/Perú.
- 5/ Producto del análisis de documentos de la colección de ILPES y de documentos del Caribe analizados por el CDC de la Oficina de CEPAL/ Puerto España.
- 6/ Véase Anexo 2: Bibliografía de las publicaciones del Proyecto INFOPLAN
- 7/ E/CEPAL/CLADES/R.4 Santiago de Chile. Informe de Progreso del Proyecto INFOPLAN 1981. Informe sobre el Curso-Seminario Regional de Capacitación sobre la operación INFOPLAN. 11-29 de mayo 1981.
Informes de misiones de la Coordinadora de Proyectos y de los expertos de CLADES asignados al Proyecto.

- 8/ Estas herramientas de trabajo, HDB y HAC y el Manual del Sistema Bibliográfico Común, se encuentran en consulta en la región y serán distribuidos a las unidades de información participantes y cooperantes del Sistema INFOPLAN a fines de 1982, una vez aprobados por el Sistema CEPAL, a ser puestas en práctica en 1982.
- 9/ Documentos sobre participación en las Redes NAPLAN y distribución de responsabilidades para los Centros Coordinadores Nacionales y Subregionales.
- 10/ Participación de 14 representantes de instituciones del Sistema Agencial de Planificación y áreas afines.
- 11/ Sede: CEPAL/Santiago de Chile. Participantes: 22, Países oficiales representados: Bolivia, Brasil, Costa Rica, Guatemala, Honduras, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay. Organismos regionales representados: ALIDE/RIALIDE, UNDP/Ecuador, CEPAL. Instituciones nacionales representadas: IESA/Venezuela, SYFNID/Bolivia, Escuela de Bibliotecología de la Universidad de Montevideo.
- 12/ - Diseño preliminar y estrategia para el establecimiento de INFOPLAN. E/CEPAL/CLADES/R.4 Santiago de Chile 1980.
- Informe de Progreso 1981
- Informes de misiones de la Coordinadora de Proyectos y de los expertos de CLADES asignados al Proyecto INFOPLAN.
- 13/ Brasil, Costa Rica, Colombia, Ecuador, Guatemala, Honduras, Panamá, Uruguay, Venezuela.

ANEXO 1

Relaciones del Centro Coordinador General de INFOPLAN/CLADES
y el Centro Coordinador Subregional del CARIBE/CDC
1979-1982

Actividades:

a) Coordinación

- Reuniones técnicas para elaborar programas de trabajo conjunto;

En CEPAL/CLADES. Participación del Centro Coordinador Subregional/CDC. (Wilma Primus)

En Oficina CEPAL/Puerto España. i) Participación del Centro Coordinador General/CLADES. (Luisa Johnson). ii) En Oficina CEPAL/Puerto España. Participación del CIID (Martha Stone y Fernando Monge), Centro Coordinador General/CLADES (Luisa Johnson, Centro Subregional/CDC (Wilma Primus)

- Intercambio de documentos relativos a actividades del proyecto.
- Envío al CDC, de documentos metodológicos para su aplicación en el tratamiento de información.

b) Tratamiento de información sobre documentación del Caribe

- En el Centro Coordinador General/CLADES:
 - Estructuración del Archivo CARBIB
 - Revisión y normalización de las Hojas de Análisis enviadas por el Centro Coordinador Subregional/CDC
 - Aplicación de categorías DEVSIS a los documentos analizados por el Centro Coordinador Subregional/CDC
 - Ingreso a la base de datos INFOPLAN de la información sobre el Caribe
 - Envío al Centro Coordinador Subregional/CDC de listados básicos de información sobre el Caribe para publicación de la Bibliografía del Caribe.
- En el Centro Coordinador Subregional de INFOPLAN en el Caribe/CDC:

- Análisis de información de documentos sobre planificación generada en el Caribe
- Envío de Hojas de Análisis al Centro Coordinador General /CLADES para su revisión e ingreso a la base de datos INFOPLAN.
- Publicación de Bibliografía del Caribe.

c) Capacitación

- En el Centro Coordinador General de INFOPLAN/CLADES:
 - Seminario de Capacitación sobre la estructura y funcionamiento del Sistema INFOPLAN julio-agosto. Participación del CDC (Wilma Primus y Faye Durrant).
- En el Centro Coordinador Subregional de INFOPLAN en el Caribe/CDC:
 - Seminario de Capacitación para el personal encargado de los puntos focales nacionales de INFOPLAN en el Caribe, Oct. Participación de CLADES (Luisa Johnson)

ANEXO 2

LISTA DE PUBLICACIONES PRODUCIDAS POR EL "SISTEMA DE INFORMACION
PARA LA PLANIFICACION (INFOPLAN)"
1979-1982

1. INFOPLAN (Sistema de Información para la Planificación: Información básica, Santiago, 1980. 6pp.
2. INFOPLAN (Information System for Planning): Basic Information. Santiago, 1980. 6pp.
3. Sistema de información para la planificación en América Latina y el Caribe. Documento informativo del proyecto (primera versión). Santiago, 1979. 15 pp.
4. Sistema de información para la planificación en América Latina y el Caribe. Marco de referencia para el diseño del sistema. (primera versión). Santiago, 1979. 16 pp.
5. Informe final de la Reunión sobre sistema de información para la Planificación. Santiago, 1979. 10 pp.
6. Un sistema de información para la planificación en América Latina y el Caribe. Instrumento fundamental para la coordinación y cooperación entre países en desarrollo. Santiago, 1979. 105 pp.
7. Information System for Planning in Latin America and the Caribbean. A Basic Instrument for Co-ordination and Co-operation among developing countries. Santiago, 1979. 97 pp.
8. Diseño preliminar y estrategia para el establecimiento del INFOPLAN. Santiago, 1980. 16 pp.
9. Draft Design and Strategy for INFOPLAN Development. Santiago, 1980. 14 pp.
10. INFOPLAN: Un sistema de información para la cooperación en planificación. Santiago 1980. 11 pp.

11. Manual de análisis de información. Borrador para el uso del curso-seminario. Santiago, 1980. 36 pp.
12. Una experiencia en análisis de información para el desarrollo: INFOPLAN. Santiago, 1980. 23 pp.
13. An experience of information analysis for development: INFOPLAN Santiago, 1980. 23 pp.
14. Informe del curso-seminario sobre la estructura y funcionamiento del Sistema INFOPLAN. Santiago, 1980. 34 pp
15. INFOPLAN Training Seminar-Course. Santiago, 1980 36 pp
16. El proceso de planificación, la documentación que general y la problemática de su clasificación. Santiago, 1981, 2 v.
17. Síntesis, recomendaciones y material de apoyo de la reunión. Presentado a: la 1a. Reunión INFOPLAN para la puesta en marcha de la Red Nacional de Información para la Planificación de Venezuela, organizada por FUDECO, REDINSE y CEPAL/CLADES, Barquisimeto, Venezuela, 17-21 de mayo, 1982. 59 pp.
18. PLANINDEX. Muestra del procesamiento de algunos documentos de planificación. Santiago, junio 1979. 65 pp.
19. PLANINDEX. Índice de documentos sobre planificación, vol. 1, N°1; vol. 1, N°2; vol. 2, N°1; vol. 2, N°2 (en preparación)

